TECHNICAL GUIDE | GUIDE TECHNIQUE



CANADIAN CHAMPIONSHIPS CHAMPIONNATS CANADIENS

TRACK | PISTE

ELITE - PARA - MASTERS | ÉLITE - PARA - MAÎTRES

Organized by | Organisé par :





- Bromont, QC -



OVERVIEW RÉSUMÉ	3
ORGANIZER ORGANISATEUR	
GENERAL INFORMATION INFORMATIONS GÉNÉRALES	 4
REGISTRATION INSCRIPTIONS	
REGISTRATION FEES FRAIS D'INSCRIPTIONS :	
RACE NUMBERS PICK-UP SCHEDULE L'HORAIRE DE LA CUEILLETTE DES DOSSARDS :	
ELIGIBILITY ADMISSIBILITÉ	
SPECIFIC EVENT REGULATIONS RÈGLEMENTS SPÉCIFIQUES AUX ÉPREUVES	
ELITE ÉLITE	
Omnium	
Individual Pursuit & Kilo Poursuite individuelle & Kilo	
Sprint Vitesse	
Keirin	
Scratch	7
Points & Elimination Races Courses aux points et élimination	7
Team Sprint Vitesse par équipe	7
Madison	8
PARA	8
Kilo TT CLM	8
Individual Pursuit Poursuite individuelle	8
MASTER MAÎTRE	8
Scratch & Points Races Courses scratch et aux points	8
Kilo/500m TT CLM	
Individual Pursuit Poursuite individuelle	
Sprint Vitesse	
Keirin	
Team Sprint & Team Pursuit Vitesse et poursuite par équipe	9
NUMBER PLACEMENT PLACEMENT DES DOSSARDS	
MEDALS, JERSEY & CEREMONIES MÉDAILLES, MAILLOT ET CÉRÉMONIES	10
UCI POINTS POINTS UCI	10
ANTI-DOPING ANTI-DOPAGE	11
PRE-EVENT TRACK BOOKINGS LOCATIONS DE LA PISTE	11
SCHEDULE HORAIRE	11
EVENT OFFICIALS OFFICIELS DE L'ÉVÉNEMENT	12
MEDICAL SOINS MÉDICAUX	13
ATHLETE SERVICES & INFORMATIONS SERVICES ET INFORMATIONS AUX ATHLÈTES	13
VENUE INFORMATION LINFORMATIONS DU SITE	14



OVERVIEW | RÉSUMÉ

velodrome DATES	Le Vélodrome Sylvan Adams – Centre Multisports Desjardins 400 Rue Shefford Bromont, QC, J2L 3E7 (450) 534-3333 JANUARY 9-11 JANVIER 2026		
EVENTS Épreuves	-Individual Pursuit/Poursuite individuelle -Omnium -Kilo -Sprint/Vitesse -Keirin -Team Sprint/Vitesse par équipe -Madison -Scratch -Points Race/Course aux points -Elimination Race/Course élimination	PARA - Individual Pursuit/Poursuite individuelle - Kilo	-Individual Pursuit/Poursuite individuelle -Kilo/500m -Points Race/Course aux points -Scratch Race/Course scratch -Sprint/Vitesse -Keirin -Team Pursuit/Poursuite par équipe -Team Sprint/Vitesse par équipe
	All events identified above are Championship events with titles and jerseys awarded as described in the Medals, Jerseys & Ceremonies section. Toutes les épreuves identifiées ci-dessus sont des épreuves de championnats avec un titre et maillot de Champion canadien qui seront remis tel qu'indiqué dans la section Médailles, maillots et cérémonies.		

ORGANIZER | ORGANISATEUR

Organizer <i>Organisateur</i>	Centre National de Cyclisme Bromont
Address Adresse	400 Rue Shefford Bromont, QC J2L 3E7
Contact Name Nom	Fred Tremblay
	Fred Tremblay frederic@cncb.ca

https://www.facebook.com/CyclingCanada/



https://www.instagram.com/cyclingcanadaofficial/



https://twitter.com/CyclingCanada

#CANTRACKCHAMPS



GENERAL INFORMATION | INFORMATIONS GÉNÉRALES

- The Canadian Track Championships is a UCI CN class track event governed by Cycling Canada and will be held in accordance with UCI & CC regulations. It is the responsibility of the rider to know the rules.
- UCI points will be allocated for the Elite categories and events according to UCI regulations.
- The 2026 Canadian Track Championships will take place on the date and time as scheduled. There will be no extension of the Championships past Sunday, January 11th, 2026, due to unforeseen delays or prolonged stoppages. The racing format may also be modified at the discretion of the President of the Commissaire Panel and Technical Delegate.
- Equipment regulations, as per UCI rules and CC's Companion Guide, will be enforced for all categories.
- Helmets are mandatory for all training and racing.
- Delegations/teams will be assigned pits based on the number of athletes. Smaller delegations may have to share pits.
- Riders are reminded that they must always have their hands on the handlebars at all times while riding and racing on the track.
- Standing starts in training are allowed only with the permission and supervision of race officials.
- Reminder: No coaches or mechanics are allowed on the safety zone or the track except for one person per rider/team during the Individual and Team Pursuits.
- Les Championnats canadiens piste sont un événement de niveau UCI CN dirigés par Cyclisme Canada et seront sera tenues selon les règles de l'UCI et CC. Il est la responsabilité du coureur de connaître les règlements.
- Des points UCI seront alloués aux catégories et épreuves Élites selon les règlements de l'UCI.
- Les Championnats canadiens piste auront lieu à l'endroit et aux heures mentionnées. Il n'y aura pas de prolongation des Championnats après le dimanche 11 janvier 2026 en raison de délais imprévisibles ou d'arrêts prolongés. Le format de compétition pourra être modifié à la discrétion du président du collège des commissaires et la déléguée technique.
- Les règlements UCI et les règlements du Complément de CC concernant l'équipement seront appliqués à toutes les catégories.
- Le port d'un casque approuvé est obligatoire pour l'entraînement et la compétition.
- Il y aura des espaces assignées pour les équipes au centre de la piste. L'allocation de ces espaces sera faite en fonction du nombre d'athlètes par équipe/délégation. Les plus petites équipes devront partager leur espace.
- Un rappel que les coureurs doivent avoir les mains sur leur quidon à tout temps lorsque sur la piste.
- Les départs arrêtés sont alloués seulement avec la permission et supervision d'un officiel.
- Rappel : Aucun entraîneur ou mécanicien est alloué sur la zone de sécurité ou la piste sauf une personne par coureur/équipe pour les poursuites individuelles et par équipes.

REGISTRATION | INSCRIPTIONS

Registration Link Lien d'inscription	Deadline Date Limite
CLICK HERE CLIQUEZ ICI	January 2nd, 2026 11:59pm (ET) 2 janvier 2026 11:59h HNE

- There will be no late registrations or day-of registration accepted. No exceptions.
- Registration fees are **non-refundable** once registration is closed.
- Once a rider is registered and on the official start list, they may be fined should they not appear on the start line or delay the start of the event without justification (ie. Medical reason).
- Race numbers MUST be picked up according to the Race Numbers Pick-Up Schedule. If a rider cannot pick up at those times, they must inform the Technical Delegate ahead of time or risk not being on the start lists.
- Team Events: riders need to register as individuals and submit team composition sheets according to Specific Events
- Omnium: Elite riders registering for the omnium must select "3+ events" during online registration.
- Il n'y aura aucune inscription tardive ou le jour même qui sera acceptée. Aucune exception.
- Les frais d'inscriptions ne sont pas remboursables lorsque la période d'inscriptions est terminée.
- Une fois qu'un coureur est inscrit et se trouve sur la liste de départ officielle, une amende peut être imposée s'il ne se présente pas ou s'il se présente en retard à la ligne de départ d'une épreuve (autre que pour une raison médicale).



- Les dossards **<u>DOIVENT</u>** être récupérés selon l'**horaire de la cueillette des dossards.** Si un coureur ne peut pas récupérer leurs dossards aux temps indiqués, il doit informer la déléquée technique ou il risque de ne pas être sur la liste de
- Épreuves par équipes : les coureurs doivent s'inscrire individuellement et soumettre leur composition d'équipe selon les règlements spécifiques aux épreuves.
- Omnium: Les coureurs élites qui s'inscrivent pour l'omnium doivent sélectionner (3+ épreuves) sur l'inscription en ligne.

REGISTRATION FEES | FRAIS D'INSCRIPTIONS:

CATEGORIES	1 EVENT/ÉPREUVE	2 EVENTS/ÉPREUVES	3+ EVENTS OR/ÉPREUVES OU +
ALL	80\$ CAD	110\$ CAD	150\$ CAD

Registration fees will increase \$20 for all categories starting on Friday December 26th at 12:00pm Eastern time.

Les frais d'inscriptions <u>augmenteront 20\$</u> pour toutes les catégories commençant le vendredi 26 décembre à midi heure de l'est.

RACE NUMBERS PICK-UP SCHEDULE | L'HORAIRE DE LA CUEILLETTE DES DOSSARDS :

Race numbers pick-up, license check & riders confirmation Cueillette des dossards, verification des licences et confirmation des coureurs		
Location	When Quand	
On-site (infield)	Thursday, January 8th: 5:30pm-7:00pm jeudi le 8 janvier: 17h30-19h00	
Centre de la piste	Friday, January 9th: 7:00am-8:00am vendredi le 9 janvier: 7h00-8h00	

Riders must pick up their numbers and confirm their events during these periods. Another person can pick up the numbers, but they will need to present the rider's UCI license.

Les coureurs doivent venir chercher leurs dossards et confirmer leurs épreuves des périodes indiquées ci-dessus. Une personne autre que la personne inscrite peut le faire, mais cette personne doit présenter la licence UCI du coureur.

ELIGIBILITY | ADMISSIBILITÉ

- Eligibility to race:
 - To be able to participate and race, in all categories including UCI categories, you must be either a Canadian Citizen (dual citizenship included), permanent resident, landed immigrant or an individual with refugee status. Proof of citizenship status or residence will be required (passport, permanent resident card, landed immigrant status or refugee status papers).
- Eligibility to compete for the Canadian Champion title/podium/medals/UCI points:
 - Only the participants eligible to race (see above) who have Canadian as their UCI nationality will have access to the Canadian Champion title, podium, medal, and UCI points.
 - Should a rider eligible to race but from a different UCI nationality place among the top three overall finishers in the race category, a podium presentation will take place based on the finish order of the race and a second podium presentation based on the Canadian Championships results of eligible riders with Canadian UCI nationality will take place.
- Domestic licenses (from Canada or other countries) will not be permitted.
- No one-day licenses will be sold for the 2026 Canadian Track Championships.
- A license must be presented to compete in the appropriate discipline.
- All competitors must enter their event class as shown on their 2026 license, using their age as of December 31st, 2026, when registering for their age category:
 - Elite Women & Men
 - Master Women & Men
 - A: 35-44
 - B: 45-54
 - C: 55-64
 - D: 65+
- Classes are defined as per UCI rules based on the year of birth. According to UCI rule 3.2.001, Juniors of 18 years old can take part in competitions for categories Under 23 and Elite.



- Athletes will not be considered registered for an event until the following administrative requirements have been completed:
 - Online registration has been done
 - Payment has been made
 - UCI license has been validated by the designated commissaires

Admissibilité à prendre part aux épreuves :

Pour pouvoir participer, peu importe la catégorie (y compris les catégories UCI), vous devez être de l'une des catégories suivantes: citoyens canadiens, résidents permanents et immigrants admis ou individus ayant le statut de réfugié. Une preuve de citoyenneté ou de statut sera demandée (passeport, carte de résident permanent, documents de statut d'immigrant admis ou réfugié).

Admissibilité au titre, podium, médaille de Champion canadien et points UCI :

- Seulement les citoyens canadiens qui ont comme nationalité UCI canadienne auront accès au titre national, aux places sur le podium de Champion canadien, aux points UCI et aux médailles de Championnats canadiens.
- Si un coureur admissible à la compétition, mais qui n'a pas la nationalité UCI canadienne, termine à l'une des trois premières places dans la course, une première présentation du podium aura lieu en fonction de l'ordre d'arrivée et une deuxième présentation aura lieu en fonction des résultats des coureurs admissibles au titre national.
- Les licences domestiques (du Canada ou autres pays) ne seront pas acceptées.
- Il ne sera pas possible de se procurer une licence d'un jour.
- Tous les athlètes doivent s'inscrire dans la catégorie indiquée sur leur licence 2026 en utilisant leur âge au 31 décembre 2026 durant l'inscription de leur catégorie d'âge :
 - Élite Femmes & Hommes
 - Maître Femmes & Homme
 - A: 35-44
 - B: 45-54
 - C: 55-64
- Les catégories sont définies selon les règles UCI et sont basées sur l'année de naissance. Selon le règlement UCI 3.2.001, les juniors de 18 ans peuvent participer à des épreuves pour les catégories moins de 23 ans et élite.
- Les athlètes ne seront pas considérés comme inscrit à une épreuve jusqu'à ce que les exigences suivantes aient été remplis:
 - L'inscription en ligne a été faite
 - Le paiement des frais d'inscription a été effectué
 - La licence du coureur a été vérifier par les commissaires désignés.

SPECIFIC EVENT REGULATIONS | RÈGLEMENTS SPÉCIFIQUES AUX **ÉPREUVES**

ELITE | ÉLITE

Omnium

- If there are more than 24 riders registered in a category for the Omnium, there will be a qualification event [Points Race]. There will be no Canadian Champion title awarded in the Points Race qualification event for the Omnium.
- Omnium registration must be "3+ events" during online registration.
- Distance for Omnium Tempo race (for both Men & Women): 10km
- S'il y a plus de 24 coureurs inscrits dans une catégorie pour l'Omnium, il y aura une épreuve de qualification [Course aux points]. Il n'y aura aucun titre de Champion(ne) canadien(ne) pour l'épreuve de qualification de la course aux points pour l'Omnium.
- L'inscription dans l'omnium doit être « 3+ épreuves » durant l'inscription en ligne.
- Distance pour la course Omnium Tempo (pour les hommes et les femmes) : 10km

Individual Pursuit & Kilo | Poursuite individuelle & Kilo

- For the Individual pursuit, there will be a qualifying round in heats of 2 riders to select the best 4 riders based on their times, followed by the finals. The two fastest riders from the qualifying round will race for 1st and 2nd place. The 3rd and 4^{th} fastest riders will race for 3^{rd} and 4^{th} place.
- For the Kilo, there will be <u>no qualification round</u>; it will be conducted as a final.



- Pour la poursuite individuelle, il y aura une ronde de qualification pour sélectionner les quatres meilleurs coureurs basés sur leurs temps, suivi de la finale. Les deux coureurs les plus rapides lors de la ronde de qualification s'affronteront pour la 1º et 2º place. Les coureurs avec les 3º et 4º temps plus rapides s'affronteront pour la 3º et 4º place.
- Il n'y aura <u>pas de ronde de qualification</u> pour le Kilo; l'épreuve sera tenue comme une finale.

Sprint | Vitesse

- The qualification for the Sprint tournament will be a flying 200m. Fastest 16 riders will qualify for the 1/8 finals. Seeding order will be determined by the qualification time. If there are less than 16 starters in a category, 8 riders will qualify, and the tournament will start with ¼ finals.
- For Elites, the ¼, ½, and finals will be conducted as a best of three. The 1/8 rounds will be single rides. The format of the Sprint tournament is subject to change based on number of participants registered.
- La qualification du tournoi de vitesse sera un 200m. Les 16 coureurs les plus rapides seront qualifiés pour le 1/8 finale. La composition des vagues pour le sprint sera déterminée par les temps du 200m lors de la qualification. S'il y a moins de 16 participants dans une catégorie, 8 coureurs seront qualifiés et le tournoi débutera avec les ¼ de finales.
- Pour les élites, les rondes de ¼, ½, et les finales seront des 2 de 3. Les rondes de 1/8 seront une course seulement. Le format du tournoi de vitesse est sujet à changement et sera basé sur le nombre de participants inscrits.

Keirin

- Progression of the Keirin tournament will be based on number of participants registered.
- La progression du tournoi de Keirin sera basée sur le nombre de participants inscrits.

Scratch

- If there are more than 24 riders registered in a category, there will be a qualification race.
- Scratch Distances: Women: 10km | Men: 10km
 - Qualification Distances, if required: Women: 7.5km | Men: 7.5km
- (UCI Art. 3.2.177): Riders overtaken by the main bunch shall immediately leave the track.
- S'il y a plus de 24 coureurs inscrits dans une catégorie, il y aura une épreuve de qualification.
- *Distances du scratch:* Femmes: **10km** | Hommes: **10km**
 - <u>Distance d'épreuve de qualification, si nécessaire</u> : Femmes: **7.5km** | Hommes: **7.5km**
- (UCI Art. 3.2.177): Les coureurs doublés par le peloton principal doivent immédiatement quitter la piste.

Points & Elimination Races | Courses aux points et élimination

- If there are more than 24 riders registered in a category, there will be a qualification race.
- Points Distances: Women: 20km | Men: 30km
 - <u>Qualification Distances, if required:</u> Women: **10km** | Men: **15km**
- S'il y a plus de 24 coureurs inscrits dans une catégorie, il y aura une épreuve de qualification.
- *Distances du scratch:* Femmes: **20km** | Hommes: **30km**
 - <u>Distance d'épreuve de qualification, si nécessaire</u> : Femmes: **10km** | Hommes: **15km**

Team Sprint | Vitesse par équipe

- Team Sprint will be composed of 3 riders.
- There will be a round of qualifications, followed by the finals where the two fastest teams will ride for gold. The 3rd and 4th fastest teams will ride for bronze.
- Qualifying heats will run as 1-up, while finals will run as 2-ups.
- Team compositions (including alternate riders) must be submitted the day prior to the competition. Forms will be made available at the Information Desk on the infield.
- Any changes to the team composition must be submitted to the race secretary no later than 30 minutes before the start of the competition round for the Team Sprint.
- La vitesse par équipe sera composée de 3 coureurs.
- Il y aura une ronde de qualification suivie d'une finale où les équipes qui ont réalisé les deux meilleurs temps se disputeront la médaille d'or. Les 3e et 4e meilleurs temps se disputeront la médaille de bronze.
- Les séries qualificatives auront seulement une équipe sur la piste, et les finales auront deux équipes.
- La composition des équipes (y compris les coureurs alternatifs) doit être soumisse le jour avant les épreuves d'équipes. Les formulaires à compléter seront disponibles au bureau d'information au centre de la piste.



Les changements à la composition de l'équipe doivent être soumis à la secrétaire de la course au moins 30 minutes avant le début de la compétition pour la vitesse par équipe.

Madison

- Team compositions must be submitted the day prior to the competition. Forms will be available at the Information Desk on the infield. Only Elite riders can enter the Madison.
- There will be 10-minutes of Madison warm-up directly ahead of the event each for Elite Women and Elite Men.
- La composition des équipes devra être soumisse le jour avant l'épreuve. Seulement les <u>élites peuvent</u> s'inscrire dans le Madison.
- Il y aura un réchauffement de 10 minutes directement précédent l'épreuve pour les Élites Femmes et les Élites Homme chaque.

PARA

Kilo TT | CLM

- The event is run as a straight final (one ride only)
- Distances (All classes): 1km
- L'événement se déroule comme une finale directe (une course seulement).
- Distances (Toutes les classes): 1km

Individual Pursuit | Poursuite individuelle

- The event is run as a straight final (one ride only)
- Distances: M/W C1-3: 3km | M/W C4-5 & M/W B: 4km
- L'événement se déroule comme une finale directe (une course seulement).
- Distances: H/F C1-3: 3km | H/F C4-5 et H/F B: 4km

MASTER | MAÎTRE

Scratch & Points Races | Courses scratch et aux points

- Points Race Distances: Women (all), MMC&D: 10km | MMB: 15km | MMA: 20km
- Scratch Race Distances: Women (all), MMC&D: 5km | MMB: 7.5km | MMA: 10km
- We reserve the right to combine categories where there are less than 12 starters.
- If categories are combined, a separate result and podium will be presented for each category.
- It is important to note that in the case of a Points Race, it will be run as a single event whereby points are only awarded to the first 4 riders on a sprint lap, regardless of their category.
- <u>Distances course aux points</u>: Femmes (tous), MHC&D: **10km** | MHB: **15km** | MHA: **20km**
- <u>Distances course scratch</u>: Femmes (tous), MHC&D: 5km | MHB: 7.5km | MHA: 10km
- On se réserve le droit de combiner les catégories où il y a moins de 12 participants.
- Si les catégories sont combinées, il y aura un podium et une présentation des résultats pour chaque catégorie.
- Il est important de noter que dans une course aux points, la course se déroule comme une épreuve unique dans laquelle les points sont attribués seulement aux 4 premiers coureurs sur un tour sprint, quel que soit leur catégorie.

Kilo/500m TT | CLM

- The event is run as a straight final (one ride only).
- Distances: Women (all), MMC & MHD: 500m | MMB: 750m | MMA: 1km
- L'événement se déroule comme une finale directe (une course seulement).
- Distances: Femmes (tous), MHC & MHD: 500m | MHB: 750m | MHA: 1km

Individual Pursuit | Poursuite individuelle

- The event is run as a straight final (one ride only).
- Distances: Women (all), MMC & MMD: 2km | MMB & MHA: 3km
- L'événement se déroule comme une finale directe (une course seulement).
- Distances: Femmes (tous), MHC & MMD: 2km | MHB & MHA: 3km

Sprint | Vitesse

Master Women will race together with one podium only.



- Masters Men D will race together with Masters Men C with one podium only.
- Categories with 8 or more qualifiers will proceed with ¼ finales (8 rider tournament). Categories with 4-7 qualifiers will proceed with ½ finales (4 rider tournament).
- Only the final will be a best of three.
- Les femmes maîtres courront ensemble et il y aura seulement un podium.
- Les Maîtres Hommes D courront avec les Maîtres Hommes C et il y aura seulement un podium.
- Les catégories avec 8 coureurs ou plus procéderons avec les ¼ finales (tournoi de 8 coureurs). Les catégories avec 4-7 coureurs débuterons avec la 1/2 finale (tournoi de 4 coureurs).
- Seulement la finale sera un 2 de 3.

Keirin

- There must be at least 5 starters to hold a race. Riders in categories with less than 5 starters will not be permitted to ride with another category unless noted below:
 - Master Women will race together with one podium only.
 - Masters Men D will race together with Masters Men C with one podium only.
- The format of the Keirin tournament will depend on the number of riders registered.
- Il doit avoir au moins 5 participants pour que la course ait lieu. Les coureurs dans les catégories ayant moins de 5 participants ne seront pas autorisés à se joindre à une autre catégorie autre que celles indiquées ci-dessous :
 - Les femmes maîtres courront ensemble et il y aura seulement <u>un podium</u>.
 - Les Maîtres Hommes D courront avec les Maîtres Hommes C et il y aura seulement un podium.
- Le formant du tournoi de Keirin dépendra du nombre de participants inscrits.

Team Sprint & Team Pursuit | Vitesse et poursuite par équipe

- Team Sprint will be composed of 3 riders/3 laps and Team Pursuits will be composed of 4 riders/4km.
- Categories will be combined for Master Women (A/B/C/D) and Master Men (A/B/C/D).
- Both events will run as a straight final (no qualification round one ride only, classification based on times).
- Team compositions (including alternate riders) must be submitted before the end of the prior session for the events. Forms will be made available at the Information Desk on the infield.
- La vitesse par équipe sera composée de 3 coureurs/3 tours et la poursuite par équipe sera composée de 4 coureurs/4km.
- Les catégories seront combinées pour les Maîtres Femmes (A/B/C/D) et Maîtres Hommes (A/B/C/D).
- Il n'y aura pas d'épreuve de qualification pour ces deux courses et il y aura une seule ronde finale, où le résultat sera basé sur le temps.
- La composition des équipes (y compris les coureurs alternatifs) doit être soumisse avant la fin de session précédente les épreuves. Les formulaires à compléter seront disponibles au bureau d'information au centre de la piste.

NUMBER PLACEMENT | PLACEMENT DES DOSSARDS

Riders are required to wear clothing that corresponds with the team/club indicated on their license, the only exception being riders representing their provincial team. Failure to wear appropriate clothing may result in fines. Independent riders must wear neutral clothing, without sponsors. In the Madison, each team must wear identical jerseys.

Numbers must be worn on the lower back as seen in the diagram at the end of this section. As per UCI rules, riders must wear two (2) numbers in all events, except for the events listed below:

- Kilo/500 TT
- **Individual Pursuit**
- **Team Pursuit**
- **Team Sprint**

Note: Pinless number systems (i.e. pockets) are only permitted for events where one number is required.

Les coureurs doivent porter les vêtements de cyclisme qui correspondent à leur équipe tel qu'indiqué sur leur licence (à l'exception des coureurs représentant l'équipe provinciale). Les coureurs qui font défaut à ce règlement pourront recevoir une amende. Les coureurs indépendants doivent porter une combinaison neutre, sans commanditaires. Au Madison, chaque équipe doit porter des maillots identiques.

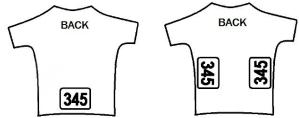






Les dossards doivent être portés dans le bas du dos tel qu'indiqué dans le diagramme. Selon les règles UCI, les coureurs doivent porter deux (2) numéros dans toutes les épreuves, à l'exception des épreuves ci-dessous :

- Kilo/500m
- Poursuite individuelle
- Poursuite en équipe
- Vitesse par équipe



Remarque : les poches pour les dossards peuvent seulement être utilisées dans les épreuves où un dossard est nécessaire.

MEDALS, JERSEY & CEREMONIES | MÉDAILLES, MAILLOT ET **CÉRÉMONIES**

- Championship Medals and Canadian Champion jerseys will be awarded in all Canadian Championships title categories regardless of number of riders present.
- Master Women have been separated into four categories and will be awarded four separate titles for selected events [Individual Pursuit, 500m, Points Race, Scratch Race] even if they are raced combined.
 - Note: the Keirin and Sprint tournaments will be raced combined with only one title awarded for Master Women.
- Master Men have been separated into four categories and will be awarded four separate titles for selected events [Individual Pursuit, 500m, Points Race, Scratch Race] even if they are raced combined.
 - Note: the Keirin and Sprint tournaments will be raced combined for Master Men C & D, with only one title
- All athletes who have placed on the podium must attend the award ceremonies. Failure to do so may result in a fine and loss of prize money when applicable. Riders who cannot attend the ceremony must advise the President of the Commissaires Panel or the Technical Delegate with a valid reason. Note that travel is not considered a valid reason.
- Riders must wear their cycling kit to the award ceremony. Failure to do so may result in a fine and loss of award.
- Les médailles et maillots des Champions canadiens seront décernés dans toutes les catégories de titres canadiens, peu importe le nombre de coureur présents.
- Les femmes maîtres ont été divisées dans quatre catégories et seront attribuer quatre titres distincts pour les épreuves spécifiques [poursuite individuelle, 500m, course aux points, course scratch] même si les catégories courent ensemble.
 - Note: les tournois de Keirin et Sprint seront combinés avec seulement un titre attribué pour les femmes
- Les hommesmaîtres ont été divisées dans quatre catégories et seront attribuer quatre titres distincts pour les épreuves spécifiques [poursuite individuelle, 500m, course aux points, course scratch] même si les catégories courent ensemble.
 - **Note :** les tournois de Keirin et Sprint seront combinés pour les Maîtres Hommes C et D, avec seulement <u>un</u> titre attribué.
- Tous les athlètes ayant obtenu une place sur le podium doivent participer aux cérémonies. S'ils ne participent pas aux cérémonies, une amende et une perte de prix peuvent être imposées (y compris les prix en argent, le cas échéant). Les coureurs qui ne peuvent pas participer à la cérémonie de prix doivent informer le président du collège des commissaires ou la déléguée technique s'ils ont une raison valable. Noter que le voyage n'est pas une raison valable.
- Les coureurs doivent porter des vêtements de cyclisme à la cérémonie. Dans le cas contraire, une amende et une perte de prix peuvent être imposées.

UCI POINTS | POINTS UCI

The 2026 Canadian Track Championships is a UCI National Championship event, and thus awards UCI points to valid 2026 license holders according to the UCI track regulations (Art. 3.3.010). Please refer to the UCI regulations for the table of points (p. 64-67).

Les Championnats canadiens piste 2026 est un événement UCI de championnat national, alors des points UCI sont alloués aux coureurs tenant une licence valide 2026 selon les règlements de piste UCI (Art. 3.3.010). Veuillez consulter au tableau des points dans <u>les règlements UCI</u> (p. 64-67).



ANTI-DOPING | ANTI-DOPAGE

CCES may conduct doping control. Athletes who are selected for testing will be met by a chaperone when they exit the track. Location of the doping control station will be identified.

Il est possible que CCES procède à des tests de dépistage au vélodrome. Les athlètes qui sont sélectionnés pour les tests seront accueillis par un chaperon lorsqu'ils quittent la piste. La station d'anti-dopage sera identifiée.

Athletes participating in the 2026 Canadian Track Championships who require the use of a medication that is included on the Prohibited List must apply for a Therapeutic Use Exemption (TUE) prior to participating in the event.

Les athlètes participants aux Championnats canadiens piste 2026 nécessitants l'utilisation d'un médicament inscrit sur la liste des interdictions doivent demander une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (AUT) avant de participer à l'événement.

PRE-EVENT TRACK BOOKINGS | LOCATIONS DE LA PISTE

Provincial team bookings must be requested directly through the CNCB with alexandra@cncb.ca. "Pre-Nationals Open" sessions have been organized by the CNCB on the following dates and times for individual athletes. These sessions must be booked and paid online in advance by clicking here:

DATE	TIME/HEURE
Tuesday January 6 th <i>Mardi le 6 janvier</i>	7:00-11:00
Wednesday January 7 th Mercredi le 7 janvier	7:00-11:00
Thursday January 8 th Jeudi le 8 janvier	7:00-21:00

Les réservations pour les équipes provinciales doivent être demandées directement auprès du CNCB via alexandra@cncb.ca. Il y a des sessions « ouvertes » dédiées pour les préparations aux championnats nationaux pour les équipes qui ont été organisées par le CNCB aux dates et heures ci-dessus. Ces sessions doivent être réservées et payées en ligne en avance par cliquer ici.

SCHEDULE | HORAIRE

Preliminary – subject to change | Préliminaire – sujet à changements

	TIME TEMPS	EVENTS ÉPREUVES
Thurs. jeudi january 08 janvier	17:30-19:00	Rider Confirmation Confirmation des coureurs – infield/centre de la piste
Fri. vendredi January 9 janvier	7:00-8:00 8:00 7:00-8:20	Rider Confirmation Confirmation des coureurs – infield/centre de la piste Managers Meeting Rencontre des entraîneurs – infield/centre de la piste Open Training Entraînement ouvert
	Session 1 Racing starts Épreuves débutent 8:30	IP Qual. Poursuite Indv. Qual.: Elite Kilo/500m Final Finale : Master Maître Sprint Qual. Vitesse Qual. : Elite Ceremonies Cérémonies Sprint 1/8 Final Vitesse 1/8 Finale : Elite* IP Finals Poursuite Indv. Finales : Para IP Finals Poursuite Indv. Finales : Elite Sprint 1/4 Final Vitesse 1/4 Finale : Elite Ceremonies Cérémonies *if necessary si nécessaire
	Session 2 Racing starts Épreuves débutent TBD	Open Training Entraînement ouvert: [20 mins] Points Qual.: Elite* Sprint 1/2 Final Vitesse 1/2 Finale: Elite Team Pursuit Final Poursuite par équipe Finale: Master M Maître H Sprint 1/2 Final Vitesse 1/2 Finale: Elite Team Pursuit Final Poursuite par équipe Finale: Master W Maître F Sprint Final Vitesse Finale: Elite Points Final Finale: Elite



		Sprint Final Vitesse Finale: Elite Ceremonies Cérémonies *if necessary si nécessaire
Sat samedi January 10 janvier	Session 1 Racing starts Épreuves débutent 8:00	Open Training Entraînement ouvert: 7:30-7:50 Sprint Qual. Vitesse Qual. : Master Maîtres Omnium Qual. : Elite* Kilo Final Finale : Para Kilo Final Finale : Elite IP Finals Poursuite Indv. Finales : Master Maître Ceremonies Cérémonies Sprint 1/4 Final Vitesse 1/4 Finale : Master Maître* Omnium I - Scratch: Elite Sprint 1/2 Final Vitesse 1/2 Finale : Master Maître Omnium II - Tempo : Elite Sprint Final Vitesse Finale: Master Maître Ceremonies Cérémonies *if necessary si nécessaire
	Session 2 Racing starts Épreuves débutent TBD	Open Training Entraînement ouvert: [20 mins] Team Sprint Qual. Vitesse Par équipe Qual. : Elite Omnium III - Elimination : Elite Team Sprint Final Vitesse par équipe Finale: Master Maître Team Sprint Final Vitesse par équipe Finale: Elite Omnium IV - Points : Elite Ceremonies Cérémonies
Sun dimanche January 11 janvier	Session 1 Racing starts Épreuves débutent 8:30	Open Training Entraînement ouvert: 7:30-8:20 Elimination Qual. : Elite* Keirin : Master Maître Round 1* Scratch Qual. : Elite* Points Final Finale : Master Maître Ceremonies Cérémonies Keirin Final Finale : Master Maître Elimination Final Finale : Elite Ceremonies Cérémonies *if necessary si nécessaire
	Session 2 Racing starts Épreuves débutent TBD	Open Training Entraînement ouvert: [30 mins] Keirin : Elite Round 1 Scratch Final Finale : Elite Keirin Repechage: Elite Ceremonies Cérémonies Keirin Semi: Elite Scratch: Master Maître Keirin Final Finale : Elite Madison Final Finale : Elite Ceremonies Cérémonies

Open training at the beginning of each session is limited to riders competing in that session only. L'entraînement ouvert avant chaque session est limité aux coureurs qui participent dans cette session seulement.

EVENT OFFICIALS | OFFICIELS DE L'ÉVÉNEMENT

Position	Assigned by Assigné par	Name Nom
Technical Delegate	Cycling Cyclisme Canada	Jen Eaton (ON)
Déléguée Technique		Alex Joubert (ON)
President of the Commissaires Panel Président du Collège des commissaires	Cycling Cyclisme Canada	Andrew Paradowski (ON)
Judge Referee Juge	Cycling Cyclisme Canada	Adrien Levesque (NB)
Secretary Secrétaire	Cycling Cyclisme Canada	Genevieve Marcotte (QC)
Starter	Cycling Cyclisme Canada	Michael Pinkoski (AB)
Juge de départ		
Finish Judge	Cycling Cyclisme Canada	Josée Bedard (QC)
Juge d'arrivée		
Members	Cycling Cyclisme Canada	Serge Fortin (QC)
Membres	Cycling Cyclisme Canada	Lyne Girard (QC)
	Cycling Cyclisme Canada	Vallérie Trottier (QC)
	FQSC	TBD
	FQSC	TBD
Timing	•	Racetiming.ca
Chronométrage		_





MEDICAL | SOINS MÉDICAUX

First aid will be on-site for all official training and competition sessions. They will be located in the dedicated medical areas with a station under the track. The medical team will treat athletes, staff, officials, and volunteers.

Une équipe de premiers soins sera sur place pour toutes les sessions. L'équipe médicale sera située dans les zones réservées avec une station fixe sous la piste. Leurs services seront disponibles pour les athlètes et le personnel de soutien, les bénévoles et les commissaires.

> The closest hospital is located 16km from the velodrome. | L'hôpital le plus proche est situé à **16 km** du vélodrome.

HÔPITAL BROME-MISSISQUOI-PERKINS

950. Rue Principale Cowansville, QC, J2K 1K3

The next closest hospital is located 17km from the velodrome. Le prochain hôpital le plus proche est situé à 17 km du vélodrome.

HÔPITAL DE GRANBY 205, Boulevard Leclerc Ouest Granby, QC, J2G 1T7

ATHLETE SERVICES & INFORMATIONS | SERVICES ET INFORMATIONS AUX ATHLÈTES

- Team pits will be allocated based on the number of athletes per team. Smaller delegations or independent athletes may have to share a common space. Pits will be clearly identified and accessible as of Thursday January 9th.
- Info Desk: an information desk will be set at the entrance of the cycling center. If you have any questions or concerns, please talk to the staff or volunteers at the info desk.
- Schedule, results, and start lists will be available online through Racetiming.ca. In an effort to reduce waste, no paper copies of start lists and results will be distributed to teams or riders.
- Equipment on the infield: equipment on the infield can be left overnight as of Thursday January 8th from 9am. However, please note that there will not be security present during the night.
- Wi-Fi: there is free public access in the velodrome.
- Pre-Event Track Bookings: follow the link
- Lodging and Airport Shuttles: Please call 450-534-3333 for reservations if you want to stay at the cycling center. Few rooms are available. Airport ride, click here.



- Des **espaces assignés** seront attribués en fonction du nombre d'athlètes dans chaque délégation. Les petites délégations et les coureurs indépendants peuvent avoir partager un espace commun. Les espaces seront identifiés et accessibles commençant le jeudi 30 mars.
- Bureau d'information : un bureau sera situé à l'accueil du Centre National de Cyclisme de Bromont. Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez-vous adresser aux bénévoles ou au personnel du bureau.
- L'horaire, les résultats et les listes de départs seront disponible en ligne à travers Racetiming.ca. Veuillez prendre note qu'il n'y aura pas de copies distribuées aux équipes ou aux coureurs.
- **Équipement au centre de la piste :** il est possible d'y laisser votre équipement pendant la nuit commençant le <u>jeudi 9</u> janvier à 9h00. Cependant, il n'y aura pas d'agent de sécurité présent au cours de la nuit.
- Wi-Fi: il y a un Wi-Fi public et gratuit qui est accessible au vélodrome.
- Temps de piste avant la course : Suivez le lien
- Hébergement et transport pour aéroport : Pour réserver un hébergement au Centre National de Cyclisme de Bromont, s'il vous plaît, appelez au 450-534-3333. Le nombre de chambres est limité. Transport aéroport, cliquez ici.

VENUE INFORMATION | INFORMATIONS DU SITE

MANDATORY TRACK CERTIFICATION | CERTIFICATION DE PISTE OBLIGATOIRE

To compete and ride at the Vélodrome Sylvan Adams – Centre Multisports Desjardins, riders must have received their track certification. This process should take about 15 minutes to complete and is of no cost to the athletes of the 2026 Canadian Track Championships. It is included in practice time for all team reserving prior practice session. For athletes and teams who were certified at last year's championships, there is no need to be re-certified.

For all teams CNCB have arranged a session with a certified coach on Thursday January 8th from 3:00 to 5:00pm to facilitate this process. Please follow the link to register.

Pour concourir et rouler au Vélodrome Sylvan Adams – Centre Multisports Desjardins, les coureurs doivent avoir reçu leur certification de piste. Ce processus prendra environ 15 minutes à compléter et est sans frais pour les athlètes des Championnats canadiens sur piste 2026.Le processus est inclus dans la session de pratique si une équipe a réservé du temps de piste. Les athlètes et les équipes qui ont été certifiés lors des championnats de l'année passée n'ont pas besoin d'être recertifiés.

CNCB à organisé une session avec un entraîneur certifié le jeudi 8 janvier de 15h00 à 17h00 pour faciliter ce processus. Utiliser le lien suivant pour vous inscrire.

ACCESS | ACCÈS

Access to the infield is restricted to participants (athletes, coaches, team staff, etc.) and event personnel. All public and spectators must purchase tickets and must remain in spectator common areas and not enter the infield.

L'accès au terrain est limité aux participants (athlètes, entraîneurs, personnel de l'équipe, etc.) et au personnel de l'événement. Il est demandé à tout le public et les spectateurs doivent acheter des billets pour l'événement et doivent rester dans les zones communes aux spectateurs et de ne pas entrer dans le centre de la piste.

ACCREDITATION | ACCRÉDITATION

Accreditation and registration will be located near the entrance. Participant accreditation for athletes will not be required, but event personnel will be required to always have their accreditation on them. Team staff (coaches & mechanics) will be required to REQUEST ACCREDITATION HERE.

L'accréditation et les inscriptions seront situées près de l'entrée. L'accréditation pour les athlètes ne sera pas requise, mais le personnel de l'événement devra avoir leur accréditation sur eux à tout moment. Les personnels de l'équipe (entraîneurs et mécaniciens) devront S'INSCRIRE ICI POUR UNE ACCREDITATION.

PARKING | STATIONNEMENT

Onsite parking is limited. If you have a team trailer, please leave your equipment near the entrance, and then follow the volunteers' directions on where to park.







Le stationnement sur place est limité. Si vous avez une remorque d'équipe, veuillez laisser votre équipement près de l'entrée et ensuite suivre les indications des bénévoles pour stationner.

SPECTATORS | SPECTATEURS

Spectators will not be allowed in the infield at any point, this includes during award ceremonies. Tickets are required to spectate this event. You can buy your tickets on site or online by clicking the link below.

Les spectateurs seront interdits d'entrer au centre de la piste à tout moment, y compris pendant les cérémonies protocolaires. Un billet est nécessaire pour regarder ces championnats. Vous pouvez acheter vos billets sur place ou en ligne en cliquant sur le lien ci-dessous.

TICKETING | BILLETTERIE

BIKE RENTAL | LOCATION DE VÉLO

For those who wish to rent a bike for the weekend. Please contact CNCB to make a reservation by phone at 450-534-3333.

Pour ceux qui désire louer un vélo pour la fin de semaine. Svp contacter le CNCB pour procéder à la réservation par téléphone à 450-534-3333.

MEDIA REQUESTS & ACCREDITATION | DEMANDES ET ACCRÉDITATIONS MEDIAS

All media requests can go directly to CNCB (frederic@cncb.ca).

PHOTOGRAPHERS: All must obtain Cycling Canada permission to take photos from the infield or track side.

Toutes demandes médias peuvent aller directement au CNCB (frederic@cncb.ca).

PHOTOGRAPHES: Tous doivent obtenir l'autorisation de Cyclisme Canada afin de prendre des photos à partir du centre ou au côté de la piste.



SPONSORS | COMMANDITAIRES



Cycling Canada is the nation's oldest National Sport Organization and has one simple purpose – to inspire Canadians to cycle. Our mandate is to holistically develop the sport in partnership with our 11 Provincial/Territorial Sport Organizations, putting more Canadians on bikes from coast-to-coast and on podiums around the world.

Cyclisme Canada est le plus ancien organisme national de sport au pays et son objectif est simple : inspirer les Canadiens à faire du vélo. Notre mandat est de développer le sport de façon holistique en partenariat avec nos 11 organismes provinciaux et territoriaux de sport, afin de permettre à un plus grand nombre de Canadiens de pédaler d'un océan à l'autre et de monter sur les podiums autour du monde.















